

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 96 (1963-1964)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



	Seite
Zum offenen Brief: «Jugend wendet sich an die Lehrerschaft» . . . . .	546
Zur geplanten Erweiterung der Sekundarschulen im Kanton Bern . . . . .	597, 698, 699

### 3. Geschichte, Geographie, Naturwissenschaften, Kunst, Literatur u. a.

Das Gebiet des Burgäschisees – ein urgeschichtliches Zentrum . . . . .	451
500 Jahre Bieler Stadtkirche . . . . .	496
Geschichtsschreibung der Schweiz . . . . .	456
Sprachecke:	
Eine verkappte Gesellschaft . . . . .	97
«Es Burefoifi» . . . . .	229
Der Alpdruck . . . . .	261
Vereinte oder Vereinigte Nationen? . . . . .	457
Im Weichbild von Schwarzenburg . . . . .	627
«Vom Himmel kam der Engel Schar . . . . .»	733
Merkwürdige Spiele . . . . .	843
«rübis u stübis» . . . . .	869
Karfreitag . . . . .	937

### 4. Gedichte

Guido Maria Dreves, Erscheinung des Herrn . . . . .	727
Simon Gfeller, Zum neue Jahr . . . . .	753
Rosalie Jaggi, Atomzeitalter . . . . .	374
– Dähle . . . . .	374
– Winternacht . . . . .	698
– Winter im Park . . . . .	698
Ruth Elisabeth Kobel, Tod . . . . .	333
Hektor Küffer, Dokument . . . . .	91
Else Lasker-Schüler, Gebet . . . . .	799
Maria Lauber, Zfride . . . . .	132
– Lupine . . . . .	283
– Mis Atti . . . . .	591
H. Lehmann, Im Stöckli . . . . .	3
– Di hütig Zyt . . . . .	221
– I meine bloss . . . . .	259
– D'Stadt . . . . .	647
– D'Sunneuhr . . . . .	826
– D'Wort . . . . .	826
Walter Lüthi, Frühgliglärme . . . . .	20
Kurt Marti, Der ungebetene Hochzeitsgast . . . . .	35
Walter Raaflaub, Raupensonett . . . . .	307
– Mariengarn . . . . .	431
– Moos und Stein . . . . .	567
Oscar Schär, Der tote Vogel . . . . .	115
Helmut Schilling, Dreihundert Kamelreiter . . . . .	355
Rudolf Alexander Schröder, Ist's schon spät im Jahr . . . . .	671
Georg Trakl, Herbst . . . . .	543
Von einem Zwölfjährigen, Der Frühling ist gekommen! . . . . .	935
Otto Zinniker, Bitte . . . . .	623
Albin Zollinger, Trost der Welt . . . . .	839
– Wesen des Dichters . . . . .	863
– Wo aber fliegen die Abendvögel hin? . . . . .	887
Hans Zulliger, Wymonet . . . . .	451

### 5. Jugendhilfe

Bazar für das Kinderheim Mätteli Münchenbuchsee . . . . .	360, 461
Behinderte Kinder in einer gewöhnlichen Schulklasse . . . . .	22
Der «Jugendborn» erscheint nicht mehr . . . . .	960
Die Praktikantenhilfe Pro Juventute . . . . .	200
Ist Pro Juventute noch nötig? . . . . .	627
Kennen Sie die Zähne Ihrer Kinder? . . . . .	79
Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151, 262, 433, 596, 804, 807 (Beilage), 869	
Pausenapfel-Aktion . . . . .	533, 553
Pro Juventute-Tagung in Spiez . . . . .	553
Schulfunk-Aktion «Car für Gelähmte» . . . . .	811
Schweizerhilfe für das Ausland 101, 120, 136, 285, 431, 458, 551	
Unterhalb des Spezialklassenniveaus . . . . .	459
Vom Logierhaus des BLV . . . . .	887, 889
Zum «Tag des guten Willens» 1963 . . . . .	23

## 6. Fortbildungs- und Kurswesen

Seite

<i>a. Kurse u. a.</i>	
46, 80, 100, 120, 136, 173, 206, 229, 271, 314, 336, 362, 407, 420, 436, 482, 502, 552, 676, 701, 737, 761, 785, 811, 827, 869, 900, 919, 943, 968	
Aufruf zur Mitarbeit . . . . .	154
Berner Lehrer fahren Schi . . . . .	46
73. Schweiz. Lehrerbildungskurse . . . . .	754–761
Fortbildungskurse Pro Memoria 90, 114, 130, 170, 282, 354, 406, 414, 430, 450, 958	
Lehrerkurs für cerebrale Lähmungen . . . . .	80
Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiterbildung . . . . .	754–761
Weiterbildungsprogramme . . . . .	100, 120, 152, 271, 408, 623
10. Internationale Lehrertagung in Trogen . . . . .	5
10. Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler 171, 307, 355	
<i>b. Vorträge</i>	
Christlicher Glaube im atomaren Zeitalter . . . . .	776, 799
Der Mangel an technisch geschultem Nachwuchs – ein Strukturproblem . . . . .	395
Die erzieherische Bedeutung des Vertrauens . . . . .	221
Die Forderungen der modernen Arbeitswelt und der dynamischen Gesellschaft an die Schule . . . . .	391
Gedanken über Weiterbildung . . . . .	754
Geistige Elitebildung aus dem Christentum . . . . .	381
Gelehrsamkeit, Können und Selbstbesinnung . . . . .	377
Lehrer und Schule – heute . . . . .	474, 547
Lehrerinnenbildung einst und heute . . . . .	567
Leistungsmessung auf der Mittelstufe . . . . .	549
Kulturfilm . . . . .	25, 47
Schulfunksendungen 25, 46, 80, 101, 120, 135, 157, 173, 207, 483, 502, 532, 553, 574, 600, 633, 675, 763, 785, 828, 840, 923	
Spracherziehung auf der Unterstufe . . . . .	521
Übung der Muttersprache . . . . .	522
Volksschullehrerbildung in Deutschland . . . . .	843

### *c. Ausstellungen*

. . . . .	120, 135, 199, 461
Berner Schulwarte:	
Ausleihmaterial der Schulwarte . . . . .	918
Ausstellung: Unser Wald . . . . .	135, 199
Beratungsstelle für das Schultheater . . . . .	503
Gewässerschutz: Aufruf zur Mitarbeit an einer Ausstellung . . . . .	918
Ausstellungszyklus: Räumliches Gestalten bei Kindern und Jugendlichen . . . . .	503
Willy Flückiger, Ausstellung im Anlikerkeller . . . . .	943
Jura-Ausstellung in Bern . . . . .	674
Moderne Bildstickereien . . . . .	943
Sonderausstellung PTT . . . . .	461

## 7. Aus dem BLV und SLV

### *a. Allgemeines*

Bernischer Lehrerverein:	
Abgeordnetenversammlung 1963 . . . . .	19, 59, 147
Jahresbericht des BLV . . . . .	60, 149
Jahresbericht Berner Schulblatt . . . . .	40, 150
Jahresbericht Pädagogische Kommission . . . . .	38, 150
Jahresbericht «Schulpraxis» . . . . .	42, 150
Jahresrechnungen 1962/63 und Voranschlag 1963/64 . . . . .	72, 74, 150
Mitgliederbestand . . . . .	72
Nationalratswahlen . . . . .	496, 519
Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151, 262, 433, 596, 804, 807 (Beilage), 869	
Obligatorisches Thema 1961/62 (Schule in erschwerten Zeitverhältnissen) . . . . .	91
Obligatorisches Thema BLV 1962/1964 (Neue Aufgaben der Schule) . . . . .	38, 154, 222
Pädagogische Kommission 38, 91, 100, 150, 153, 265, 501, 675, 761, 895	
«Schulpraxis» . . . . .	918
Schweizerischer Lehrertag in Bern . . . . .	154, 157, 219
Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiterbildung . . . . .	754–761

	Seite		Seite
Vom Logierhaus des BLV . . . . .	151, 196, 243, 887, 889	Dr. Franz Schorer, Seminardirektor in Langenthal . . . . .	96
Wahl des Chefredaktors des Berner Schulblattes . . . . .	153	Zum Beschluss . . . . .	734
Wahl des Heimleiters . . . . .	152	Zum Rücktritt Paul Finks von der Schriftleitung des Berner Schulblattes . . . . .	752
Weiterbildung . . . . .	152, 750, 840		
Weiterbildungsprogramme . . . . .	100, 120, 152, 271	<i>d. Nachrufe</i>	
Wiederaufnahmegesuch . . . . .	153	† Rudolf Aeschbacher . . . . .	573
Zum Wechsel in der Redaktion . . . . .	751	† Fritz Bach . . . . .	118
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	599, 732	† Emil Bandi . . . . .	119
Bernischer Mittellehrerverein:		† Dr. Hans Bracher . . . . .	290
Abgeordneten- und Hauptversammlung . . . . .	131, 545	† Frau Elise Dick-Bärtschi . . . . .	630
Jahresbericht 1962/63 . . . . .	545	† Robert Gabarell . . . . .	420
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	115	† Hans Jakob Germann . . . . .	497
Weiterbildungswoche 1964 in Münchenwiler . . . . .	701, 785	† Werner Gürlet . . . . .	264
Bernische Lehrerversicherungskasse:		† Ernst Hubacher . . . . .	246
Delegiertenversammlung 1963 . . . . .	629	† Ivar Imobersteg . . . . .	497
Die Abänderung des Dekretes über die versicherten Besoldungen der Lehrerschaft . . . . .	156	† Frau Klara Jordi-Kallen . . . . .	498
63. Ordentliche Delegiertenversammlung . . . . .	523	† Dr. phil. Wilhelm Jost . . . . .	897
Orientierung der Mitglieder der Bernischen Lehrerversicherungskasse . . . . .	868	† Adolf von Känel . . . . .	204
Umzug nach der Papiermühlestrasse . . . . .	43	† Hugo Kurz . . . . .	435
Versicherte Besoldungen der Lehrerschaft . . . . .	311	† Helene von Lerber . . . . .	291
Bezirksversammlung Signau der BLVK . . . . .	701	† Albert Leupin-Steiner . . . . .	98
Schweizerischer Lehrerverein:		† Alfred Liebi . . . . .	43
Delegiertenversammlung des SLV 1963 . . . . .	471	† Hermann Menzi-Cherno . . . . .	44
30. Schweizerischer Lehrertag in Bern 154, 157, 219, 283, 307, 331, 333, 374-405, 472-481		† Adolf Messerli . . . . .	312
30. Schweizerischer Lehrertag 1963 in Bern:		† Fritz Meyer . . . . .	734
Ansprache Bundesrat H. P. Tschudi . . . . .	474	† Friederike Munzinger-Maux . . . . .	966
Vorträge Prof. Dr. Pierre Jaccard . . . . .	477	† August Oetiker . . . . .	631
Dr. Fritz Hummler . . . . .	476	† Adolf Rubi . . . . .	45
Direktor Walter Zulliger . . . . .	477	† Rosa Rüeeggsegger . . . . .	842
Schweizer Schulhaus für Skopje . . . . .	911	Zum Gedenken an Fräulein Dr. Ida Somazzi . . . . .	782
Jugendbuchpreis 1963: René Gardi . . . . .	476	† Robert Spähni . . . . .	782
Erste Gedanken zum Schweizerischen Lehrertag 1963 (Lehren für uns junge Lehrer) . . . . .	479	† Friedrich Tanner . . . . .	292
Jugend wendet sich an die Lehrerschaft . . . . .	480, 546	† Lisa Tetzner . . . . .	526
Kunstblätter . . . . .	532	† Isabelle Thormann . . . . .	499
Redaktionsstelle an der SLZ . . . . .	172	† Fritz Wanzenried . . . . .	247
Schweiz. Lehrerkalender 1964 . . . . .	654	† Gottfried Wegmüller . . . . .	500
Schweiz. Lehrerkrankenkasse . . . . .	24, 313	† Albert Zoss . . . . .	264
Sommerreisen 1963 . . . . .	99	Abschied von Dr. Walter Zumstein (1889-1963) . . . . .	775
Stiftung der Kur- und Wanderstationen 80, 100, 120, 135, 848, 899, 943			
Verhandlungen des Zentralvorstandes 293, 436, 599, 786, 893			
<i>b. Sektionen</i>			
Sektion Aarwangen des BLV . . . . .	700, 871, 968		
Sektion Bern-Stadt des BLV . . . . .	293, 735		
Sektion Burgdorf des BLV . . . . .	172, 420, 735		
Sektion Frutigen des BLV . . . . .	623		
Sektion Herzogenbuchsee-Seeberg des BLV . . . . .	205, 265, 501		
Sektion Interlaken des BLV . . . . .	265		
Sektion Köniz des BLV . . . . .	294, 736, 898		
Sektion Konolfingen des BLV . . . . .	266, 313, 675, 847, 942		
Sektion Niedersimmental des BLV . . . . .	701		
Sektion Nidau des BLV . . . . .	173, 501, 631		
Sektion Schwarzenburg des BLV . . . . .	785		
Sektion Thun des BLV . . . . .	205, 314		
Sektion Trachselwald des BLV . . . . .	46, 266, 632, 968		
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . .	205		
Sektion Bern-Mittelland des BMV . . . . .	812		
Sektion Oberland des BMV . . . . .	871		
Lehrerveteranen . . . . .	154, 632, 675, 898		
<i>c. Persönliches</i>			
Hans Adam, neuer Schulblatt-Redaktor . . . . .	153		
Der neue Redaktor bittet um Gehör . . . . .	753		
Paul Fink, Rücktritt als Schulblatt-Redaktor . . . . .	153, 735, 752		
25 Jahre im Dienste der bernischen Lehrerbildung (Direktor A. Fankhauser, Muristalden) . . . . .	24		
René Gardi (Jugendbuchpreis 1963) . . . . .	525		
E. und F. Häusler-Lehmann-Schwarz . . . . .	174		
Hans Lehmann zum 70. Geburtstag . . . . .	260		
Neue Schulinspektoren			
Dr. Hans Stricker . . . . .	171		
Rudolf Immer . . . . .	172		
		Schweizerischer Lehrerinnenverein	
		482	
		81, 294, 785	
		315, 900	
		295	
		675, 736	
		784	
		315	

### 8. Vereinswesen

Arbeitsgemeinschaft: Schule – Weltgeschehen . . . . .	437, 702
Bernischer Verein für Familienschutz . . . . .	82
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform 271, 314, 827, 847	
Bernischer Frauenbund . . . . .	677
Bund Schweiz. Frauenvereine . . . . .	174
Christlich-jüdische Vereinigung in der Schweiz . . . . .	81
Freie pädagogische Vereinigung . . . . .	81, 120, 460, 869
Interkantonale Arbeitsgemeinschaft für die Unterstufe . . . . .	521
Interkantonale Mittelstufenkonferenz . . . . .	549, 918
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	502
Kantonalkartell . . . . .	245
Kindergartenverein des Kantons Bern . . . . .	920
Lehrergesangsvereine:	
Burgdorf . . . . .	574, 677
Konolfingen . . . . .	5, 633
Thun . . . . .	977
Lehrerveteranen . . . . .	154, 632, 675, 898
«Nachklang» in den Oetiker-Vereinen . . . . .	847
Promotionen des Staatsseminars Hofwil-Bern 229, 271, 502, 552, 701	
Promotionen des Seminars Muristalden . . . . .	205
Schweiz. Arbeitslehrerinnenverein . . . . .	288
Schweiz. Bund für Jugendliteratur . . . . .	82
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache 459, 502, 900	
Schweizerischer Lehrerinnenverein	
Sektion Fraubrunnen . . . . .	482
Schweiz. Turnlehrerverein . . . . .	81, 294, 785
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . .	315, 900
Verein Mädchenheim Köniz und Kinderheim «Mätteli» Münchenbuchsee . . . . .	295
Vereinigung ehemaliger Schüler des bernischen Staatsseminars . . . . .	675, 736
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städtischen Lehrerinnenseminars . . . . .	784
Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes . . . . .	315

## 9. Buchbesprechungen

Seite

## a. Allgemeines

160, 174, 207, 230, 317, 554, 579, 607, 678, 703, 739, 786, 826, 920, 944	
Hans Raaflaub, Gstaad . . . . .	136
M. Spark, Die Lehrerin . . . . .	121

## b. Fachliteratur

Bücher zum Religionsunterricht:	
Helmut Gollwitzer, Forderungen der Freiheit . . . . .	249
Otto Lauterburg, Dichtungen in der religiösen Erziehung	230
Walter Nigg, Grosse Heilige . . . . .	248
Georg Siegmund, Gott . . . . .	742
Robert Zwicky, Herr, lehre uns beten . . . . .	337
Bücher zur deutschen Sprache und zum Deutsch-Unterricht:	
Eckart-Grunow, Führende Worte . . . . .	850
C. Englert-Faye, Us der Gschichtetrucke . . . . .	703
Hans Glinz, Die innere Form des Deutschen . . . . .	655
J. Hauser, Deutsches Sprachbuch . . . . .	657
Hans Kirchhoff und Bernhard Pietrowiez, Lese- und Rechtschreibschwäche . . . . .	433
H. Ruckstuhl, Kurz und klar! Träf und wahr! . . . . .	161
Hans Rychner, Freude an Grammatik . . . . .	965
— Nur ein Komma? . . . . .	965
Bücher zu Erziehung, Psychologie usw.:	
Dr. G. H. Graber, Charaktertypen und Schicksale . . . . .	741
W. Hehlmann, Geschichte der Psychologie . . . . .	977
Janpeter Kob, Erziehung in Elternhaus und Schule . . . . .	740
Franz Meyröcker, Intelligenz und Begabung . . . . .	742
Elisabeth Plattner, Weg des Vertrauens . . . . .	336
J.-J. Rousseau, Emile . . . . .	921
G. Schlevoigt/Fr. Roth, Schulreife und Einschulung . . . . .	944
Jakob Seifert, Anspruchsvolle Kinder . . . . .	336
Sozialpsychologie der Vollbeschäftigung . . . . .	741
Fritz Tanner, Kleine Angst vor grossen Tieren . . . . .	740
Hans Thoma, Beobachtung und Beurteilung von Kindern und Jugendlichen . . . . .	812
Albert Wellek, Psychologie . . . . .	741
Konrad Widmer, Erziehung heute — Erziehung für morgen . . . . .	483
Bücher zur Pädagogik, Didaktik, Methodik, Philosophie usw.:	
Hans Aebli, Psychologische Didaktik . . . . .	504
Pierre Jaccard, Sociologie de l'Education . . . . .	364
Alfons Otto Schorb, Schule und Lehrer an der Zeitschwelle . . . . .	484
Eduard Schuh, Der Volksschullehrer . . . . .	363
Westermann Taschenbuch	
S-Reihe: Theorie und Praxis der Schule . . . . .	850
V-Reihe: Die Vorbereitung . . . . .	850
Bücher zum Realunterricht:	
Geschichte:	
F. R. Allemann, Fidel Castro . . . . .	346
W. Blumenberg, Karl Marx . . . . .	345
W. Bödecker/H. Riediger, Metallgiesser und Tuchmacher der Bronzezeit . . . . .	7
Kurt Brobeck, Die schweizerische Neutralität als Beitrag zu einem freien Europa . . . . .	848, 866
Ed. Crankshaw, Moskau-Peking oder der neue Kalte Krieg . . . . .	849
Marion Gräfin Dönhoff, Die Bundesrepublik in der Aera Adenauer . . . . .	813
Europäische Begegnung . . . . .	346
Richard Feller/Edgar Bonjour, Geschichtsschreibung der Schweiz vom Spätmittelalter zur Neuzeit . . . . .	456
Karl Meyer, Weltgeschichte im Überblick . . . . .	345
F. Wartenweiler, Von Hammarskjöld zu Guisan . . . . .	703
Weltgeschichte der Gegenwart Band I: Die Staaten	345
Geographie:	
Antikes Sizilien . . . . .	159
H. Bobek, Iran . . . . .	160
Hans Boesch, Paul Hofer, Flugbild der Schweizer Stadt . . . . .	849
Hans Egger, Gürbetal . . . . .	7
Hans Fischer, Dr. med. J. R. Schneider . . . . .	703
Heimatbücher (Berner und Schweizer) 316, 400, 439, 703	

Seite

W. Meyer, Apulien . . . . .	296
Robert A. Naef, Der Sternenhimmel 1964 . . . . .	812
A. Nawrath, Ägypten, Land zwischen Sand und Strom . . . . .	159
H. Riediger/W. Thies, Der Bergmann . . . . .	533
Naturkunde:	
A. Alpers, Delphine — Wunderkinder des Meeres . . . . .	160
Christoph Brobeck, Natur und Landschaft . . . . .	554
Anatomisches Tabellenwerk . . . . .	922
G. Gamoro/J. M. Cleveland, Physik in unserer Welt	103
Hans E. Keller, Blumen . . . . .	101
H. Leicht, Das Leben in Wald, Wasser und Moor . . . . .	679
Werner Lieber, Der Mineraliensammler . . . . .	554
H. Linse, Elektrotechnik für alle . . . . .	7
M. Loosli, Faszinierende Vulkane . . . . .	230
Ernst Maibach/Rudolf Burger, Duftende Blüten — Summende Bienen . . . . .	6
A. Martin/A. Musy, Das Leben der Kolibris . . . . .	742
Ludwig Mayer, Verfahren der Chemie-Industrie . . . . .	849
Dr. V. Müller-Schneider, Von der Verbreitung der Samen . . . . .	296
Adolf Portmann, Licht und Leben . . . . .	101
Prof. Dr. W. Rytz, Schweiz. Schulflora . . . . .	6
Johanna Schmid-Vögeli, Legände u Beobachtige vo Vögeli . . . . .	102
Fritz Schuler, Die Milch im Unterricht . . . . .	6
Unesco — Werkbuch für Naturlehre . . . . .	160
Unser Gemswild . . . . .	849
Bücher zum Rechen-Unterricht:	
G. Apel, Stabrechnen durch Üben . . . . .	922
H. Bürki, Algebra und Geometrie . . . . .	787
H. S. M. Coxeter, Unvergängliche Geometrie . . . . .	703
G. Polya, Mathematik und plausible Schliessen . . . . .	158, 556
Prof. Dr. H. Schubert, Mathematische Mussestunden . . . . .	849
Fremdsprache:	
F. L. Sack, Englische Grammatik . . . . .	555
Zeichnen, Basteln usw.:	
Friedr. Frutschi, Holzschnitzen und Holzbildhauen . . . . .	828
Heidi Haupt-Bataglia, Zeitloses Sticken . . . . .	828
Turnen, Sport:	
Erwin Geiger/Karlheinz Grindler, Fröhliches Tummeln und Spielen . . . . .	762
Karl Koch, Springen und Überschlagen — Hechten und Rollen . . . . .	102
Verschiedenes:	
Richard W. Eichler, Köner, Künstler, Scharlatane . . . . .	102
Erwin Heinzl, Lexikon der Kulturgeschichte in Literatur, Kunst und Musik . . . . .	850
J. F. Kövér, Köpfe der Wirtschaft . . . . .	647
Ernst Kreidolf, Grashüpfer (Bilderbuch) . . . . .	673
Ed. Lanz/Hans Berchtold, 500 Jahre Bieler Stadtkirche	496
Heinrich Lützel, Führer zur Kunst . . . . .	679
Sammlung «Lebendiges Wissen» . . . . .	654
Schloss Spiez . . . . .	317
Schulchor . . . . .	678
Spazierwege rund um Bern . . . . .	295
Geographische Karte Berner Oberland-Wallis . . . . .	295
Lugano . . . . .	296
Wanderkarten . . . . .	296
Wanderbücher . . . . .	317
Fritz Wartenweiler, Ernst Kreidolf . . . . .	677
Hans Zbinden, Humanismus und Wirtschaft . . . . .	504
c. Jugendliteratur	
Jugendbuch-Beilagen:	
Nr. 1 . . . . .	337-344
Nr. 2 . . . . .	525-532
Nr. 3 . . . . .	575-578
Nr. 4 . . . . .	705-712
Nr. 5 . . . . .	969-976
d. Zeitschriften	
Der Fortbildungsschüler . . . . .	678
Film und Radio . . . . .	579
Gewerbeschüler . . . . .	579
Jugendborn . . . . .	230
Leben und Umwelt . . . . .	923

	Seite
Musik und Gottesdienst . . . . .	579
Revue de Pro Jura . . . . .	318
Wir jungen Bauern . . . . .	579
Kalender . . . . .	318

### 10. Neue Bücher

7, 161, 250, 296, 319, 346, 365, 408, 440, 462, 505, 533, 607,  
679, 713, 762, 787, 923

### 11. Verschiedenes

5, 47, 82, 101, 120, 136, 157, 174, 230, 272, 294, 316, 363, 408, 438, 461, 503, 532, 574, 633, 654, 703, 738, 848, 943, 977	
Bergbäuerliches Bildungswesen . . . . .	532
Berner Sensation . . . . .	360
Bier und Whisky im Fernsehen . . . . .	47
Druckfehler-Berichtigung . . . . .	656
Eine Erwiderung . . . . .	551
125 Jahre Staatliches Lehrerinnenseminar Hindelbank/ Thun . . . . .	272
Ein indischer Schulmann sucht Kontakt mit der Schweizer Lehrerschaft . . . . .	865
Erhebung über Schul-, Jugend- und Volksbibliotheken im deutschen Kantonsteil . . . . .	868
Ferien in Bauen (Zwysighaus) . . . . .	226
Hände weg vom Jungwild . . . . .	172
100 Jahre Schweizerisches Rotes Kreuz 23, 80, 101, 120, 136, 157	
Jahrhundertfeier des Internationalen Roten Kreuzes . . . . .	260
Jesu Passion . . . . .	959
Kantonales Arbeitslehrerinnenseminar Thun . . . . .	483
Kantonales Haushaltungslehrerinnen-Seminar Bern . . . . .	482
Knochenfrakturen beim Skifahren . . . . .	133
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen für die Jugend . . . . .	813
Neue Wandbilder in bernischen Schulen . . . . .	823
Redaktionelle Mitteilungen 250, 270, 296, 421, 462, 742, 762, 787, 850, 977	
Réponse . . . . .	574
Schweizer Auslandhilfe 101, 120, 285/87, 431, 458, 551, 944	
Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete 284, 431, 458, 551	
Fred Stauffer, Lauenen im Winter . . . . .	695
Tierpark Dählhölzli-Bern . . . . .	47, 503, 738, 967
Umschau 503, 532, 552, 633, 703, 762, 787, 812, 828, 902	
Vom Linsenbrei zum Elektrobohrer . . . . .	628
Welche Gedichte gehören ins Berner Schulblatt? (Um- frage) . . . . .	781
Antworten auf die Umfrage . . . . .	863
10 Jahre Heimschule «Schlössli Ins» . . . . .	550
Zur Rassenfrage . . . . .	287, 311, 418

### 12. Bilder

Albert Anker, Studie zu: Grossvater erzählt . . . . .	593
Beim Mittagessen (Schulhaus Ladholtz) . . . . .	625
Bilder zum Logierhaus des BLV 887, 888, 889, 890, 891, 892	
Bilder von Skopje vor und nach dem Erdbeben . . . . .	912-915

### Partie française

	Page
Admissions à l'Ecole normale d'instituteurs de Porrentruy	904
Aide suisse à l'étranger . . . . .	302, 424, 445, 768, 902, 928, 952
A l'Ecole normale d'instituteurs: réunion de parents d'élè- ves . . . . .	253
Allocution prononcée par M. Ed. Guéniat, directeur de l'Ecole normale des instituteurs, à l'occasion de la céré- monie des promotions . . . . .	103
Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale des institu- teurs de Porrentruy . . . . .	904
Appel du président de la Confédération (Aide suisse à l'é- tranger) . . . . .	902
A propos de congrès suisses d'instituteurs à Berne . . . . .	321
A propos de l'accès au titre d'instituteur par la voie dite «de l'art. 4» . . . . .	347, 365, 421
A propos des examens d'admission à l'Ecole normale d'insti- tuteurs à Porrentruy . . . . .	485

	Seite
Bilder von Verstorbenen:	
Rudolf Aeschbacher † . . . . .	573
Fritz Bach † . . . . .	118
Emil Bandi † . . . . .	119
Dr. Hans Bracher † . . . . .	291
Ernst Hubacher † . . . . .	243
Werner Gürlet † . . . . .	264
Ivar Imobersteg † . . . . .	498
Dr. phil. Wilhelm Jost † . . . . .	897
Adolf von Känel † . . . . .	204
Hugo Kurz † . . . . .	435
Albert Leupin-Steiner † . . . . .	98
Alfred Liebi † . . . . .	44
Hermann Menzi-Cherno † . . . . .	45
Fritz Meyer † . . . . .	734
August Oetiker † . . . . .	631
Adolf Rubi † . . . . .	45
Robert Spähni † . . . . .	782
Lisa Tetzner † . . . . .	526
Fritz Wanzenried † . . . . .	247
Gottfried Wegmüller † . . . . .	500
Dr. Walter Zumstein † . . . . .	775
Albrecht Dürer, Christus am Kreuz . . . . .	959
Willy Flückiger, Neger und Berber . . . . .	967
René Gardi . . . . .	525
Verena Jaggi, Fresko (Aebiheim Brüttelen) . . . . .	825
Josef und Maria an der Krippe . . . . .	727
Musizierwoche mit deutschen Kollegen und Studenten . . . . .	625
Nyafaru-Schulhilfe:	
Ernte im Schulgarten . . . . .	807
Schüler helfen beim Schulhausbau . . . . .	807
Der Farmverwalter . . . . .	810
Wozu doch eine Stossbänne alles gut sein kann . . . . .	810
Zwei grössere Schüler pflanzen . . . . .	810
Mit geschenkten Caran-d'Ache-Farben . . . . .	810
Oktober-Kalenderblatt . . . . .	543
Orientierungslaufen . . . . .	36
A. Ramseyer, Transmutation . . . . . (248)	13
Schlangenbilder . . . . . 736 I-IV und Ia-IVa	
Schulhaus Ladholtz . . . . .	624
Schulhaus Linden-Oberlangenegg 1826 - 1850 - 1961 . . . . .	223/25
Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete:	
Aufmerksame Schüler im Kinderdorf Hafouz . . . . .	432
Blick in die Werkbank-Abteilung der Konstruktions- und Lehrwerkstätte Balaju . . . . .	432
Sgraffito von Hans Eggenberg . . . . .	935
Seminar Thun . . . . . (248) 2, 9, 11, 14, 15	
Situationsplan BLVK . . . . .	43
Suchender junger Mensch . . . . .	4
Stauffer Fred, Lauenen im Winter . . . . .	695
Stauffer Ruth, Mosaik (Sekundarschulhaus Boll-Sinnerin- gen) . . . . .	837
Urgeschichtliche Siedlungen im Gebiet des Burgäschisees:	
Lageplan . . . . .	452
Fundgegenstände . . . . .	453
Wyss Bernhard, Sgraffito (Sekundarschulhaus München- buchsee) . . . . .	824
Zwysighaus in Bauen . . . . .	226

	Page
Bibliographie pédagogique annuelle du BIE . . . . .	683
Th. Bovet, Y. de Saussure, Pour devenir Homme . . . . .	816
Cadet Roussel . . . . .	10, 253, 661
Choynowski, La Psychologie de l'Adolescence . . . . .	212
Conférence internationale de l'Instruction publique 1963 . . . . .	816
Contribution du Film à l'Enseignement du premier degré . . . . .	466
E. Copfermann, Marionettes . . . . .	350
Début du calcul . . . . .	302
H. Devain, L'Heure adorable . . . . .	561
Dottrens, Batraciens et Reptiles d'Europe . . . . .	638
M. Egg, Mon Enfant n'est pas comme les autres . . . . .	679
Etudes à l'Etranger . . . . .	952
G. Fradier, Fêtes et rencontres . . . . .	412
M. Gilotin, Cherchons et transformons mille Riens . . . . .	212
Girard R., Rouiller J.-F., Milieu social et Orientation dans la Carrière des Adolescents . . . . .	638
R.-L. Junod, Ecrivains français du XX <sup>e</sup> siècle . . . . .	583
P. Knecht, P. Piguet, Correspondance commerciale anglaise . . . . .	583
La Pénurie du Personnel enseignant primaire . . . . .	510
L'Art, Reflet de l'Homme . . . . .	52
L'Ecolier romand . . . . .	10, 253, 662
L'Enseignement primaire . . . . .	662
Les Problèmes de l'accès à l'enseignement supérieur en France . . . . .	856
L'Organisation de l'Orientation sociale et professionnelle . . . . .	662
Museum . . . . .	856
Œuvre Suisse des Lectures pour la Jeunesse . . . . .	10, 412, 832
Parlons des Nations Unies . . . . .	983
E. Piccard, Episodes de la grande Tragédie russe . . . . .	983
M. Puzin, Guide pratique pour la Sauvegarde de la Jeunesse . . . . .	856
R. Resten, Comment comprendre et élever vos enfants . . . . .	661
Revue internationale de l'Education des Adultes et de la Jeunesse . . . . .	816
S. Roller, A. Hamein, Enquête sur les Retards scolaires . . . . .	638
Somerhausen, Debuyst, Racine, L'Ecole et l'Enfant . . . . .	661
Spaeth, Real, Grammaire allemande . . . . .	910
A. Stern, Le Langage plastique . . . . .	350
R. Tagore, Le Vagabond et autres Histoires . . . . .	683
P. Tournier, L'Aventure de la Vie . . . . .	768
Uhlig, Chatelanat, Lang, Vocabulaire de Base allemand-français . . . . .	584
Wittenberg, Redécouvrir les Mathématiques . . . . .	952
Bravo! Normaliennes de Delémont . . . . .	582
Bulletin de l'Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale d'instituteurs, Porrentruy . . . . .	832
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	43, 536, 657, 874
Caisse de remplacement de la SIB . . . . .	78
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	122
Campagne mondiale de lutte contre l'analphabétisme . . . . .	788
Cantons:	
Genève . . . . .	716
Neuchâtel . . . . .	301
Schwyz . . . . .	767
Soleure . . . . .	301
Zurich . . . . .	411
Centre d'information pédagogique SPJ . . . . .	660, 951
Commission du Rapport pour le Congrès SPJ 1964 . . . . .	745
Commission nationale suisse pour l'Unesco . . . . .	902
Concours de projets pour la construction d'une nouvelle école normale d'instituteurs à Porrentruy . . . . .	277
Conférences du BIE, de l'AIOP et du GRÖP . . . . .	342
Congrès suisse des enseignants à Berne . . . . .	231, 368
Contribution de la SPJ à l'aide aux pays en voie de développement . . . . .	106, 120
Cours d'audiologie pour enfants . . . . .	52
Cours de formation d'orthophonistes . . . . .	278, 422
Cours de manipulation de moyens audio-visuels . . . . .	253
Cours de ski à Chasseral . . . . .	768
Cours d'initiation aux nombres en couleurs . . . . .	927
Cours d'introduction du nouveau manuel de gymnastique . . . . .	108
Cours d'introduction du nouveau manuel suisse de gymnastique scolaire, livre III . . . . .	301
Cours pour dirigeants de petites bibliothèques . . . . .	277, 981
Cure de phonétique et machine à enseigner . . . . .	926, 950
Demain grâce aux satellites: un maître pour des millions d'élèves à la TV mondiale . . . . .	924
Des professeurs de 25 pays enseignant au Congo . . . . .	680
De si longues vacances... . . . .	121
Des troubles du langage . . . . .	325
Dictionnaire plurilingue pour bibliothécaires . . . . .	466
Dons collectifs: campagne mondiale contre la faim . . . . .	445
Echo de la dernière session du Grand Conseil . . . . .	250, 508, 764
Ecole et enseignement aujourd'hui . . . . .	297
Ecole normale cantonale de maîtresses ménagères Porrentruy . . . . .	660
Ecole normale des instituteurs Porrentruy . . . . .	26, 444
Election au Conseil national . . . . .	495, 519
Emprunt interne en faveur du home d'étudiants SIB . . . . .	195
Etranger	
Allemagne (République fédérale) . . . . .	83, 164, 424, 488
Australie . . . . .	277, 369, 444, 465, 767, 926
Autriche . . . . .	83, 716, 926
Belgique . . . . .	253, 854
Bolivie . . . . .	369
Bulgarie . . . . .	107, 854
Canada . . . . .	83, 465, 716, 904
Chili . . . . .	276
Danemark . . . . .	237, 424, 716
Espagne . . . . .	164, 237, 444, 716, 816
Etats-Unis . . . . .	123, 276, 465, 488, 767, 903, 926
France . . . . .	8, 83, 164, 237, 252, 369, 411, 488, 716, 767, 854
Grèce . . . . .	83
Irlande . . . . .	854
Irlande du Nord . . . . .	123
Israël . . . . .	854
Italie . . . . .	8, 123, 767
Japon . . . . .	52, 424, 444, 767, 926
Luxembourg . . . . .	8
Maroc . . . . .	51
Mexique . . . . .	276, 981
Monaco . . . . .	212, 854
Norvège . . . . .	51, 716
Pays-Bas . . . . .	123, 815
Pologne . . . . .	107
Rhodésie du Sud . . . . .	952
Royaume-Uni . . . . .	325, 369, 411, 424, 637, 767, 815, 926
Suède . . . . .	277, 465, 767
Tunisie . . . . .	632
U.R.S.S. . . . .	107, 325, 952, 981
Yougoslavie . . . . .	51, 325, 767
Examens du brevet d'enseignement primaire dans le Jura bernois . . . . .	10
Exposition nationale suisse 1964 . . . . .	44, 274, 301, 792, 816, 856, 875, 982
Extrait des comptes de la SIB 1962/63 . . . . .	71
Fin du cours préparatoire pédagogique pour porteurs d'un certificat de maturité . . . . .	10
Groupe romand du corps enseignant pour la gymnastique respiratoire . . . . .	466
Home d'étudiants SIB . . . . .	182, 195, 211, 273, 638, 890
Honneur à l'école jurassienne . . . . .	211
Initiation aux «Nombres en couleurs» . . . . .	534
Interdit aux moins de 16 ans . . . . .	715
Jean-Paul (1763-1825) . . . . .	300
Je ne veux pas guérir. Si je guéris j'aurai trop faim... . . . .	768
Journées d'études de Vercorin (Valais) . . . . .	108
Journée européenne des écoles . . . . .	814
La forêt des totems à l'Exposition 1964 . . . . .	274
L'Afrique demande des professeurs . . . . .	661
L'âge n'est pas un obstacle pour l'accès aux études de tout genre . . . . .	49
La jeunesse suisse aide les pays en voie de développement . . . . .	277
L'alphabétisation au Niger: entreprise collective . . . . .	580
L'amharique, langue d'enseignement . . . . .	979
La main dans la main . . . . .	137
L'année scolaire devrait commencer en automne . . . . .	25
L'année scolaire doit-elle commencer en automne? . . . . .	320
La réussite dans la vie . . . . .	409

	Page		Page
L'asthme - un mal méconnu . . . . .	636	voie de développement . . . . .	510
La Suisse de demain présente la Suisse d'aujourd'hui . . . . .	48	Pour le Congrès 1964: une enquête et des expériences . . . . .	487
La vérité sort de la bouche des enfants . . . . .	411	Pour l'enfance: des cartes qui réalisent des vœux . . . . .	613
Le bain de pieds . . . . .	831	Pour l'enseignement de la gymnastique . . . . .	234
Le droit à l'éducation - de la tolérance à l'égalité . . . . .	50	Pour planifier l'enseignement: l'Institut international . . . . .	301
L'école et la langue 184, 211, 236, 275, 368, 410, 463, 535, 581, 609, 635, 658, 714		Pourquoi la gymnastique respiratoire? . . . . .	873
L'école et l'enseignement aujourd'hui en Suisse . . . . .	556	Prix européen de littérature enfantine . . . . .	302
L'école part en voyage . . . . .	445	Pro Juventute . . . . .	582, 638, 660, 682, 716
Le Comité central de la SPJ élargi traite de la multiplicité des voies d'accès au brevet primaire et de l'art. 4 . . . . .	298	<b>Quand l'année scolaire commence par des vacances . . . . .</b>	<b>106</b>
L'éducation permanente - une exigence de notre temps . . . . .	252	<b>Rapport annuel de la SIB . . . . .</b>	<b>60</b>
L'éducation sanitaire et sexuelle et la préparation à la vie familiale . . . . .	978	<b>Rapport annuel de l'Ecole bernoise . . . . .</b>	<b>41</b>
Le film et l'enseignement primaire . . . . .	274	<b>Recherches pédagogiques . . . . .</b>	<b>791</b>
Le funiculaire . . . . .	273	<b>Recommandations de la Conférence internationale de l'instruction publique aux Ministères de l'instruction publique . . . . .</b>	<b>440, 610, 634</b>
Le nouvel institut international de planification de l'éducation . . . . .	464	<b>Relève à la rédaction . . . . .</b>	<b>751</b>
«Le petit ami des animaux» . . . . .	815	<b>Résumé de l'intervention de M. René Maheu, directeur général de l'Unesco, à l'Assemblée générale des Nations Unies . . . . .</b>	<b>851</b>
Le projet de construction pour l'Ecole normale et le Gymnase de Langenthal . . . . .	823	<b>Revision de la Loi concernant l'école primaire et de quelques autres textes législatifs . . . . .</b>	<b>945</b>
Les richesses naturelles du Jura bernois . . . . .	853	<b>Rondel . . . . .</b>	<b>743</b>
Les 40 ans d'enseignement de M. Cattin, instituteur, Les Breuleux . . . . .	52	<b>Rythmique Jaques-Dalcroze (Conservatoire de Bienne) . . . . .</b>	<b>832</b>
Le «Trésor» de la langue française . . . . .	298	<b>Schinner vu par Zermatten . . . . .</b>	<b>766</b>
L'information par l'image . . . . .	208	<b>Sections:</b>	
<b>Manuel des organisations internationales . . . . .</b>	<b>682</b>	Bienne-La Neuveville . . . . .	51, 423
<b>Matinées classiques pour la jeunesse . . . . .</b>	<b>537</b>	Courtelary . . . . .	237
<b>Modification du décret concernant les traitements assurés du corps enseignant . . . . .</b>	<b>161</b>	Franches-Montagnes . . . . .	423
<b>M. Lindt s'est adressé aux enseignants . . . . .</b>	<b>508</b>	Moutier . . . . .	411
<b>Musée scolaire de Berne (Schulwarte) . . . . .</b>	<b>164</b>	Porrentruy . . . . .	632
<b>Nécrologie:</b>		<b>Senaka Senanayake, enfant prodige de la peinture . . . . .</b>	<b>463</b>
Georges Barré, Bienne . . . . .	636	<b>Session biblique, les 5 et 6 septembre 1963 . . . . .</b>	<b>326</b>
M <sup>lle</sup> Lily Freudiger, Corgémond . . . . .	8	<b>Signification de la «Semaine mondiale de la faim» . . . . .</b>	<b>8</b>
Bernard Houlmann, Courroux . . . . .	874	<b>Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes 131, 506</b>	
Albert Ritter, Cortébert . . . . .	369	<b>Société cantonale des maîtres aux écoles moyennes 813, 872</b>	
<b>Nods: Affaires scolaires . . . . .</b>	<b>212</b>	<b>Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .</b>	<b>52, 768, 829, 855, 875, 928</b>
<b>Nous, nous réclamerions... . . . .</b>	<b>928</b>	<b>Société pédagogique jurassienne . . . . .</b>	<b>83</b>
<b>Nouveau catalogue de la Centrale du film scolaire . . . . .</b>	<b>138</b>	<b>Société suisse des maîtres de gymnastique 9, 277, 488, 768</b>	
<b>Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse . . . . .</b>	<b>981</b>	<b>Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .</b>	<b>875</b>
<b>Orient-Occident: Thaïlande-Suisse . . . . .</b>	<b>466</b>	<b>Tout commence par l'écriture . . . . .</b>	<b>367</b>
<b>Où en est l'enseignement audio-visuel? . . . . .</b>	<b>816</b>	<b>Traitements assurés du corps enseignant bernois . . . . .</b>	<b>322</b>
<b>Ouverture de la Conférence internationale de l'instruction publique . . . . .</b>	<b>322</b>	<b>Travail humanisé . . . . .</b>	<b>951</b>
<b>Ouverture d'une classe de raccordement à l'Ecole normale de Porrentruy . . . . .</b>	<b>851</b>	<b>Un anniversaire important: le 10 décembre 1963 . . . . .</b>	<b>611</b>
<b>Ouvrages recommandés par la Commission des moyens d'enseignement pour les écoles secondaires du Jura . . . . .</b>	<b>717</b>	<b>Une campagne mondiale d'alphabétisation . . . . .</b>	<b>743</b>
<b>Participez au 30<sup>e</sup> Congrès suisse des enseignants . . . . .</b>	<b>233</b>	<b>Un camp international d'éclaireuses à l'occasion de l'exposition nationale . . . . .</b>	<b>875</b>
<b>Paul Fink, rédacteur du Berner Schulblatt, se retire . . . . .</b>	<b>763</b>	<b>Un million réjouissant . . . . .</b>	<b>465</b>
<b>Peut-on apprendre en dormant? . . . . .</b>	<b>790</b>	<b>Un nouveau manuel d'arithmétique de 7<sup>e</sup> année . . . . .</b>	<b>854</b>
<b>Pour la formation du personnel scientifique des pays en</b>		<b>Un problème mondiale: l'analphabétisme . . . . .</b>	<b>233</b>
		<b>«Vacances à l'étranger» . . . . .</b>	<b>139</b>

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung BLV 1962/63 . . . . .	19, 59, 147	Abonnement «Ecole bernoise» . . . . .	918
Abgeordnetenversammlung BMV . . . . .	131, 545	Acquisitions . . . . .	719
Abonnemente Berner Schulblatt u. Schulpraxis . . . . .	984	Affiliations . . . . .	181, 562, 641, 719
Anleihe Logierhaus . . . . .	195	Aide aux pays en voie de développement . . . . .	106, 137, 510
Anschaffungen des Sekretariates . . . . .	719	Année scolaire (début) en automne . . . . .	25, 320, 639
Arbeitslehrerinnen . . . . .	288	Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	131, 506, 813
Arbeitsprogramm 1963/64 . . . . .	153	Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	19, 59, 175
Bauvorlage Seminar und Gymnasium Langenthal . . . . .	823	Assemblée préalable SIB . . . . .	162
Beiträge . . . . .	53	Assemblée générale SBMEM . . . . .	506, 813
Berichtigung . . . . .	121	Assistance judiciaire . . . . .	561, 614, 683, 876
Bern. Gymnasiallehrerverein . . . . .	599, 732	Avis de la rédaction . . . . .	253, 444, 745, 981
Bern. Lehrerversicherungskasse . . . . .	43, 523, 629, 868	Brochure «Conférences du 3 <sup>e</sup> congrès suisse des enseignants» . . . . .	877
Bern. Mittellehrerverein . . . . .	543	Budget 1963/64 . . . . .	73, 178
Berner Schulblatt . . . . .	40, 719, 751, 876, 984	Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 43, 51, 536, 657, 874	
Berufsberatung (Chr. Rauh) . . . . .	563, 584, 662	Caisse de remplacement SBMEM . . . . .	122, 562
Besoldungs- u. Versicherungsfragen, Naturalien 63, 156, 290, 311, 562, 639, 719, 876		Caisse de remplacement SIB . . . . .	53, 79, 512, 562, 641
Braun Dr. F. . . . .	793		

	Seite	Page
Broschüre «Schule und Lehrer heute» . . . . .	877	
Darlehen, Unterstützungen . . . . .	562, 639, 684, 876	
Delegiertenversammlung SLV . . . . .	471	
Entwicklungshilfe . . . . .	3, 284, 431, 551	
Ferienheim zu verkaufen . . . . .	445	
Fernkurse für Primarschüler? . . . . .	238	
Film zur Methode Cuisenaire . . . . .	584	
Film über die Schule . . . . .	718	
Fink Paul, Redaktor . . . . .	752	
Grossratswahlen . . . . .	68	
Heimkommission . . . . .	66	
Jahresbericht BLV . . . . .	60, 149	
Jahresbericht BMV . . . . .	543	
Jahresbericht Berner Schulblatt . . . . .	40	
Jahresbericht Päd. Kommission . . . . .	38	
Jahresbericht Schulpraxis . . . . .	42	
Jahresrechnungen 1962/63 BLV . . . . .	72, 74, 150	
Informationsstelle für Weiterbildung . . . . .	254, 840, 876	
Kantonalkartell . . . . .	245, 562, 640, 684	
Kindergarten Breitfeld . . . . .	614, 639, 662, 719	
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen . . . . .	813	
Lehrerinnenseminar Thun . . . . .	248a	
Lehrerkalender 1964/65 . . . . .	641, 654	
Lehrerversicherungskasse . . . . .	43, 523	
Liegenschaft Brunngasse 16 . . . . .	511, 562	
Logierhaus . . . . .	53, 66, 151, 182/3, 195, 196, 243, 326, 510 562, 614, 641, 719, 793, 876, 887, 959	
Mitgliederbeiträge . . . . .	53, 511, 512	
Mitgliederbestand . . . . .	72	
Mitgliedschaftsfragen . . . . .	153, 563, 641, 719	
Münchenwilerkurs BLV . . . . .	171, 307, 355, 701	
Nationalratswahlen . . . . .	425, 489, 495, 519	
Nyafaru 3, 42, 97, 120a, 121, 151, 262, 433, 573, 596, 804, 807, 869		
Obligatorisches Thema . . . . .	91, 222	
Pädagogische Kommission . . . . .	38	
Presse . . . . .	876	
Pressekommission . . . . .	67	
Primarschulgesetz . . . . .	259, 359, 719, 746, 938	
Rechtsschutz, Rechtsauskünfte 561, 614, 639, 662, 683, 719, 793, 876		
Redaktor des Berner Schulblattes 67, 153, 533, 641, 734, 751, 753		
Redaktionskommission . . . . .	563, 719, 876	
Redaktion der Schweiz. Lehrerzeitung . . . . .	172	
Redaktionelle Mitteilungen 7, 250, 270, 296, 421, 440, 462, 580, 742, 762, 787, 850, 977		
Redaktorenwechsel am Berner Schulblatt . . . . .	533, 751	
Richtigstellung . . . . .	53	
Rückkauf der O. Graf-Bücher «Die Entwicklung der Schulgesetzgebung im Kanton Bern» . . . . .	303	
Sekretariat des BLV . . . . .	10, 719, 746, 877, 984,	
Sprachkurs für jurassische Lehrer in Bern . . . . .	877	
Schulbeginn im Herbst . . . . .	93, 308, 639	
Schule nud Berufsberatung (Chr. Rauh) . . . . .	563, 584, 662	
Schulinspektor . . . . .	171	
Schulpolitik . . . . .	563, 639, 719, 876	
Schulpraxis . . . . .	42, 719	
Schweiz. Lehrertag in Bern 199, 219, 220, 283, 307, 331, 333, 375-404, 472, 479, 547, 641		
Stellvertretungskasse BLV . . . . .	53, 79, 562, 641	
Stellvertretungskasse BMV . . . . .	115, 562	
Steuergesetz . . . . .	640, 802	
Studienreise nach Deutschland . . . . .	640	
Umfrage Schule und Berufsberatung (Chr. Rauh) 563, 584, 662		
Verhandlungen des Kantonalvorstandes 561, 614, 639, 683, 719, 876		
Voranschlag 63/64 . . . . .	73, 150	
Vorträge . . . . .	19, 35, 474, 476-478	
Wahlen . . . . .	152/3, 370, 641	
Warnung vor Fernkursen für Primarschüler . . . . .	238	
Wechsel in der Redaktion . . . . .	751	
Weiterbildung 67, 152, 254, 271, 406, 408, 430, 562, 614, 623, 639, 640, 684, 754, 839, 876, 915		
Westschweiz. Verband der Jugendherbergen . . . . .	719	
Zentralsekretär . . . . .	641	
Zimmermann Erna . . . . .	877	
Zumstein Dr. Walter (Abschied) . . . . .	775	
Cartel cantonal . . . . .	562, 640, 684	
Centre de perfectionnement professionnel . . . . .	67, 180, 876	
Commission du home . . . . .	66	
Commission de presse SIB . . . . .	67	
Commission de rédaction . . . . .	150, 563, 719	
Comptes annuels SIB 1962/63 . . . . .	72	
Congrès suisse des enseignants à Bern 231, 232, 233, 321, 350, 368, 489		
Cotisations . . . . .	53, 511, 512	
Cours d'allemand pour collègues jur. à Berne . . . . .	877	
Début de l'année scolaire en automne . . . . .	25, 320, 639	
Délibération du Comité cantonal 561, 614, 639, 683, 719, 876		
Déménagement de la caisse d'assurance du corps ensei- gnant . . . . .	43, 51	
Ecole bernoise . . . . .	563, 719, 751, 876, 984	
Effectif des membres . . . . .	72	
Elections . . . . .	67, 180, 370, 641	
Elections au Conseil national . . . . .	425, 489, 495, 519	
Election grand Conseil . . . . .	68	
Emprunt en faveur du home d'étudiants . . . . .	195	
Fédération romande des auberges de la jeunesse . . . . .	719	
Film sur la méthode Cuisenaire . . . . .	584	
Fink Paul, redacteur . . . . .	751, 763	
Home d'étudiants 53, 179, 182/83, 195, 196, 211, 273, 326, 510, 562, 614, 638, 640, 719, 793, 876, 890		
Home de vacances à vendre . . . . .	445	
Immeuble Brunngasse 16 . . . . .	511, 562	
Loi sur l'école primaire . . . . .	746, 945	
Loi sur les impôts . . . . .	640	
Nyafaru . . . . .	106, 120a, 178, 805, 807	
Orientation professionnelle (Ch. Rauh) . . . . .	67, 180, 563, 876	
Perfectionnement professionnel . . . . .	67, 180, 562, 640, 684, 876	
Politique scolaire . . . . .	563, 639, 719, 876	
Presse . . . . .	876	
Questions de traitements d'assurance et de prestations en nature . . . . .	63, 161, 322, 562, 639, 719, 876	
Prêts et secours . . . . .	562, 639, 684, 876	
Programme d'activité 1963/64 . . . . .	181	
Projet de construction pour l'école normale et le Gymnase de Langenthal . . . . .	823	
Rapport annuel SIB 1962/63 . . . . .	60, 176	
Rapport annuel Ecole bernoise . . . . .	41	
Rectification . . . . .	53	
Rédacteur de l'Ecole bernoise . . . . .	67, 641, 751	
Secrétariat de la SIB . . . . .	10, 563, 719, 746, 877, 984	
Secrétaire central . . . . .	641	
Sociétariat . . . . .	562, 719	
Société pédagogique jurassienne . . . . .	83, 298, 925, 951	
«Schulpraxis» . . . . .	719	
Voyage d'études . . . . .	640	
Zimmermann Erna . . . . .	877	
Zumstein Walter, M <sup>e</sup> D <sup>r</sup> droit . . . . .	775	